

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/46/69
18 January 1991
ARABIC
ORIGINAL : RUSSIAN

UN 1107
JAN 22 1991
UNTSA

الدورة السادسة والأربعون

وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية

تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في
الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء

الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر
الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ موجهة
الى الامين العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية لدى الامم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم ، رفق هذا ، نص الكلمة الترحيبية التي وجهها م. م.
غورباتشوف الى المشاركين في مؤتمر تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو
وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء .

وسأغدو مهتما لو تكرمتم بتعميم هذا النص باعتباره وثيقة رسمية من وشائبق
الجمعية العامة في إطار البنود التالية من جدول الأعمال : "وقف جميع التفجيرات
التجريبية النووية" ، و "تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو وفسي
الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء" ، و "الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل
للتجارب النووية" .

(توقيع) ي. فورونتسوف

مرفق

الكلمة الترحيبية التي وجهها رئيس اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية الى المشاركين في مؤتمر تعديل
معاهدة حظر تجارب الاسلحة النووية في الجو وفي الفضاء
الخارجي وتحت سطح الماء

أود أن أحيي مؤتمركم وأن أغتنم هذه الفرصة لأعلن مجددا عن ثبات الاتحاد السوفياتي على نهجه الرامي الى التوصل في أسرع وقت ممكن الى الحظر الكامل للتجارب النووية باعتباره خطوة هامة على طريق تخليص العالم من الاسلحة النووية . كما أود أن أؤكد استعدادنا لوقف تجاربنا النووية في أي وقت كان إذا قامت بذلك الولايات المتحدة الامريكية أيضا . وإننا لعلى استعداد لقبول تعديل معاهدة عام ١٩٦٣ بهدف تحويل التحديدات التي تتضمنها المعاهدة بحيث تصبح حظرا شاملا . كما ندعو البلدان الاخرى الى مساندة هذا القرار الذي طال انتظاره .

وأتمنى للمؤتمر النجاح في أعماله مما يخدم المجتمع الدولي وقضية السلم على هذه الأرض .
